

## Vidokezo muhimu vya kuzingatia

Ni muhimu watu wanaotaka kujiandikisha na VNR waelewe kuwa kuna mapungufu ya baadhi ya huduma

- Kwa kuzingatia hali ya siri ya habari ya mkosaji, unaweza tu kupokea habari juu ya hukumu au jumla ya hukumu ambazo zinahusiana na uhalifu maalum/unaofaa kwa usajili wako.
- Upendeleo kwa hapo juu ni wakati watu walio na Agizo ya Kuzuia dhidi ya Vurugu za sasa ya Familia dhidi ya mkosaji au mwenzi wa zamani, na anayeweza kudhibitisha historia ya vurugu za familia katika uhusiano wao na mkosaji.
- Habari haiwezi kutolewa mara baada ya mkosaji kuisha kifungo chake au amri yake ya baada ya hukumu iliyosimamiwa, atakapotolewa kwa agizo lake au wakati wanapokoma kuwa chini ya usimamizi wa Idara ya Sheria.
- Ikiwa mkosaji atakamilisha kifungo chake kwa kosa dhidi yako na baadaye akakosea tena, hatuwezi kutoa habari inayohusiana na hukumu yake mpya isipokuwa umesajiliwa chini ya vifungu vya unyanyasaji wa majumbani vilivyoainishwa hapo juu au ni mwathirika wa mashtaka mapya.
- Sio habari zote juu ya mkosaji zinaweza kutolewa. Ni habari fulani tu, kama ilivyoainishwa katika brosha hii, zinaweza kutolewa.
- Habari juu ya wahalifu chini ya udhibiti wa mashirika mengine, kama vile mamlaka ya afya ya akili au polisi, hayawezi kutolewa kila wakati.
- Ikiwa utatupa habari yoyote ambayo inaweza kusaidia kusimamia mkosaji, hii inaweza kupelekwa katika eneo husika ndani ya Idara ya Sheria.
- Ikiwa una wasiwasi juu ya mawasiliano ya baadaye na mkosaji, unaweza kutamani kuwasiliana na Kitengo cha Upatanishi wa Mwathirika-mkosaji ili kujadili wasiwasi wako.
- Ni muhimu kuweka habari yako ya kibinafsi kuwa ya sasa ili tuweze kuwasiliana nawe mara tu tunapohitaji. Tafadhali fahamisha VNR kuhusu mabadiliko yoyote katika maelezo yako ya kibinafsi haraka iwezekanavyo. Hii itahakikisha kuwa unaweza kuwasiliana haraka ikiwa kumekuwa na mabadiliko makubwa au dharura ambayo unahitaji kujiua.

Ikiwa hauna hakika juu ya kitu chochote kilichotumwa kwako na VNR, tafadhali wasiliana na:

### Usajili wa Arifa ya Waathirika

Simu 9425 2870

Barua pepe [vnr@justice.wa.gov.au](mailto:vnr@justice.wa.gov.au)

Huduma zingine kwa wahasiriwa wa uhalifu:

### Kitengo cha Upatanishi wa Mwathirika-mkosaji

Simu 9425 3200 au 1800 214 655

Barua pepe [vmu@justice.wa.gov.au](mailto:vmu@justice.wa.gov.au)

### Ofisi ya Kamishna wa Waathirika wa Uhalifu

Simu 9264 9877

Barua pepe [cvoc@justice.wa.gov.au](mailto:cvoc@justice.wa.gov.au)

Tovuti [www.victimsofcrime.wa.gov.au](http://www.victimsofcrime.wa.gov.au)

### Huduma ya Msaada wa Mwathirika na Mshahidi Mtoto

Simu 9425 2850 au 1800 818 988

Barua pepe [vss@justice.wa.gov.au](mailto:vss@justice.wa.gov.au)

### Idara ya Sheria

Simu 13 67 57

Tovuti [www.justice.wa.gov.au](http://www.justice.wa.gov.au)

© Department of Justice  
Miundo mbadala ya chapisho hii inapatikana kwa ombi



Government of **Western Australia**  
Department of **Justice**  
Office of the Commissioner for Victims of Crime

# Usajili wa Arifa ya Waathirika

OVIC/VNA / 01/2021 / 01000

# Usajili wa Arifa ya Waathirika

Mfumo wa haki wa Australia ya Magharibi unakubali na unasaidia waathirika wa uhalifu. Kuwa mwathirika kunaweza kuwa uzoefu mbaya na wenye kiwewe.

Usajili wa Arifa ya Waathirika (VNR) ni sehemu ya ofisi ya Kamishna wa Waathirika wa Uhalifu katika Idara ya Sheria.

VNR inaweza kukusaidia kujisikia salama zaidi kwa kukupa habari muhimu ambayo unaweza kutaka kujua.

VNR inaruhusu kupata habari juu ya mkosaji ambaye alifanya makosa dhidi yako, hata ikiwa makosa yaliyofanywa dhidi yako yalitokea muda mrefu uliopita.

Kama mwathirika, bado unastahili kujiandikisha ikiwa mkosaji bado yuko chini ya usimamizi wa Idara ya Sheria (kwa mfano, gerezani au kufungiwa nyumbani) kwa kosa lililofanywa dhidi yako.

Kujiandikisha na VNR ni ya hiari. Sio lazima kujiandikisha ikiwa hutaki.

VNR itatunza maelezo yako ya siri daima.

Wakati mkosaji anaweza kugundua kuwa mtu amesajiliwa kwenye VNR inayohusiana na kukosea kwake, VNR haitamwambia mkosaji ambaye usajili unahusiana naye.

Brosha hii na fomu ya maombi inakupa maelezo juu ya VNR na jinsi ya kufanya maombi.

Tafadhali soma kwa uangalifu na tuma fomu yako iliyokamilishwa kwa anwani iliyoonyesha. Unaweza pia kuomba mtandaoni kwa [www.justice.wa.gov.au](http://www.justice.wa.gov.au) na bonyeza kwenye kiunganishi cha Kamishna wa Waathirika wa Uhalifu, kisha juu Wewe na Mkosaji.

## Nani anaweza kuomba kwenda kwenye VNR?

- Mwathiriwa wa moja kwa moja - mtu ambaye amepata jeraha, hasara au uharibifu kama matokeo ya moja kwa moja ya kosa lolote lililofanywa dhidi yake.
- Jamaa wa karibu wa mwathirika, ambapo kosa hilo lilisababisha kifo au kutokuwa na uwezo wa mwathirika wa moja kwa moja.
- Mmiliki wa sasa wa Amri ya Kuzuia ya Vurugu za Familia dhidi ya mkosaji, au mtu ambaye anaweza kuonyesha kuwa na uhusiano wa zamani na mkosaji ambaye alihusisha vurugu za familia na nyumbani.

Kiwa utafikia vigezo hapo juu, unaweza pia kumteua mtu mwingine kupokea habari hiyo kwa niaba yako.

Kiwa una umri wa chini ya miaka 18, tutatoa habari hiyo kwa mzazi au mlezi, isipokuwa wewe ni zaidi ya miaka 16 na unaishi kwa uhuru peke yako.

## Nani hastahiki kujiandikisha?

- Mashahidi wa uhalifu au waangalizi.
- Wanafamilia wa mwathirika, ikiwa kosa hilo halikusababisha kifo au kutokuwa na uwezo wa mwathiriwa.
- Mtu asiye na uhusiano mwenye nia ya kufuata maendeleo ya mkosaji.
- Mwakilishi wa jamii au kikundi.
- Mtu yeyote ambaye hajahusika moja kwa moja katika kosa hilo.

## Je, kwa nini Idara ya Sheria inahitaji kuangalia ikiwa watu wanaomba VNR ni waathirika?

Kwa kuwa habari juu ya hali ya mkosaji ni ya siri sana, Idara ya Sheria lazima iangalie ili kuhakikisha kuwa unastahili kujua maelezo unayoomba. Kila mtu anayetumika kwenda kwenye rejesta anakaguliwa kabla ya idhini kutolewa. Lazima utoe idhini yako kwa maombi yako kuthibitishwa na Jeshi la Polisi wa WA.

## Je, ni habari gani inayopatikana kutoka kwenye VNR?

- Maelezo ya hukumu iliyowekwa kwa mkosaji, pamoja na tarehe zao za kustahiki kwa kuingizwa katika mipango ya kutolewa mapema kama likizo ya nyumbani au msamaha.
- Mabadiliko ya hukumu ya mkosaji, pamoja na yoyote inayotokana na rufaa iliyosikika katika mahakama.
- Tarehe za kutolewa kwa mkosaji kutoka kwenye ulinzi na kuweza kupata dhamana, kwa agizo la usimamizi wa jamii au kuweza kuwa huru.
- Ushauri juu ya wakati unaopaswa kuandikia mamlaka ya kutolewa juu ya wasiwasi wowote uliyo nawe juu ya kutolewa mapema kwa mkosaji.
- Tarehe ya kukamilika kwa hukumu, au kurudia kokote kwa mkosaji kufuatia uvunjaji wa agizo la kutolewa.
- Kujulishwa ikiwa mkosaji atatoroka kutoka kwenye ulinzi na kufungwa tena kwake.

## Je, nitapokea habari mara ngapi juu ya mkosaji?

- Wakati maombi yako ya kujiunga na VNR yameidhinishwa, utapokea mkusanyiko wa habari juu ya mkosaji, pamoja na hali yake.
- Wakati kuna mabadiliko makubwa kwenye hali ya mkosaji.
- Wakati mkosaji anaomba kutolewa mapema, au wakati wa tarehe za kusikia kumewekwa na mamlaka yanayohusika kutoa watu.
- Habari zitaendelea kutolewa kwako hadi hukumu ya mkosaji itakapokamilika.
- VNR itakuarifu kuhusu mabadiliko husika kwa hali ya mkosaji mara tu inapowezekana, ambayo kwa ujumla iko ndani ya siku tano za kazi, au haraka zaidi ikiwa habari hiyo ni ya haraka.

## Je, inakuwaje kama uhalifu huo ulifanywa muda mrefu uliopita?

Kama mkosaji bado yuko chini ya usimamizi wa Idara ya Sheria, iwe kizuizini au kutumikia agizo la kosa/makosa dhidi yako, bado unaweza kuomba.